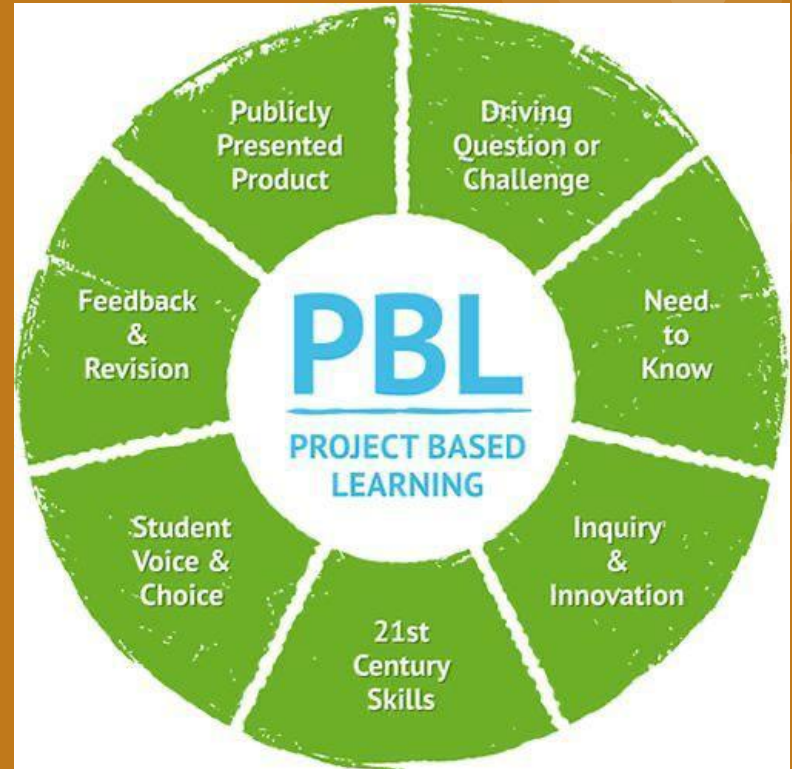


Project-Based Learning (PBL) for Arabic Educators

By: Layali Eshqaidef - ليالي اشقيدف
Founder & President of Kalimah Programs

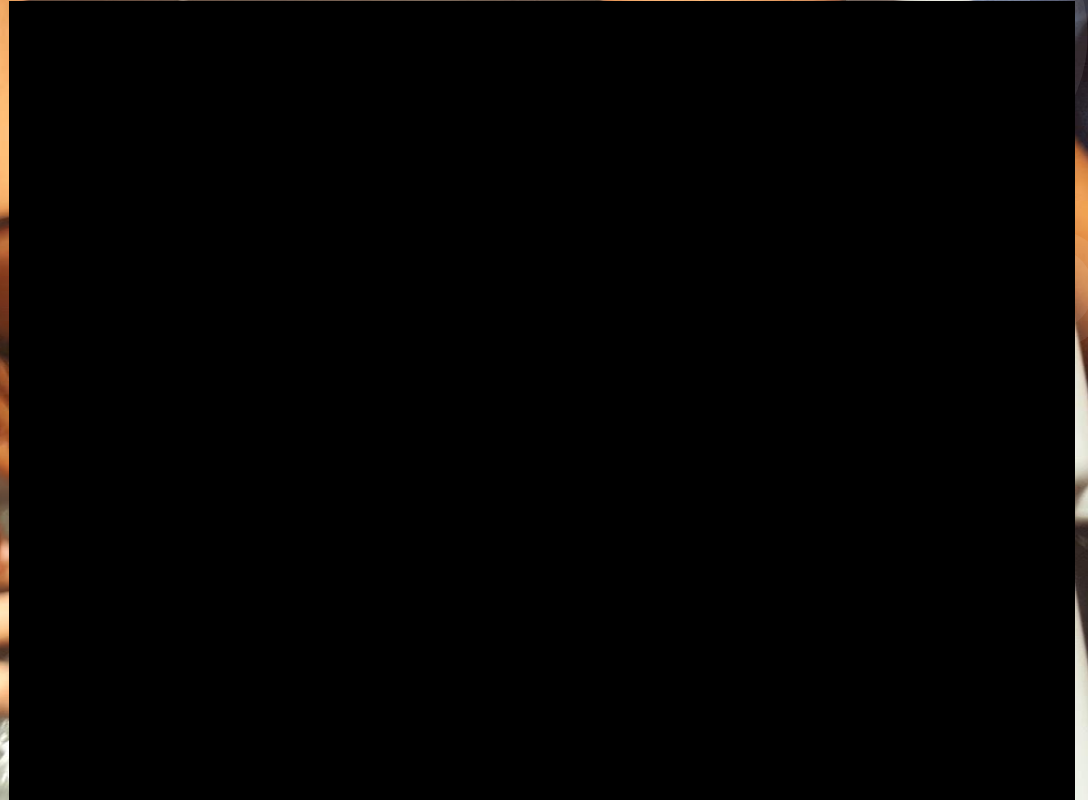
What is PBL?

- Contextualized, relevant, applicable learning pertaining to real-world issues
- Students collaborate on meaningful projects to construct public products
- Requires critical thinking, creativity, and communication
- Goal: answer challenging questions or solve complex problems; share authentic answers/solutions with audience beyond class
- Assesses purposeful mastering of state-required skills and content concepts
- Provides opportunities to develop real life skills for success in today's world

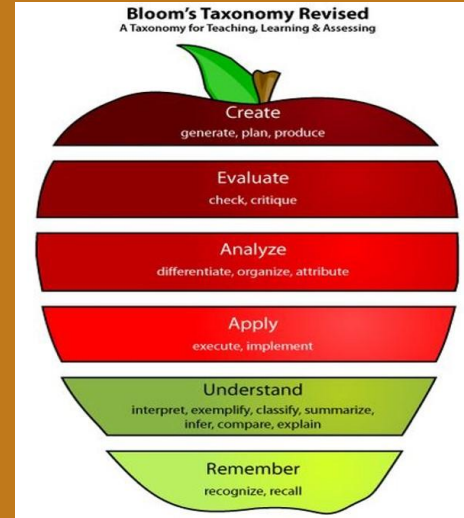


Why PBL?

- Learning through the language, not about the language
- Sense of purpose, agency, voice & choice
- Increases engagement and retention

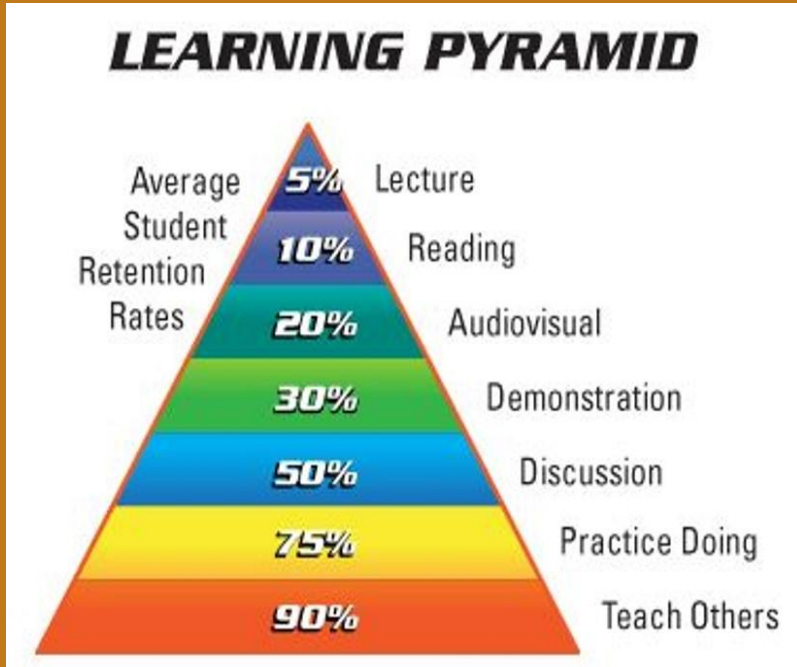


Teachers educate all other jobs

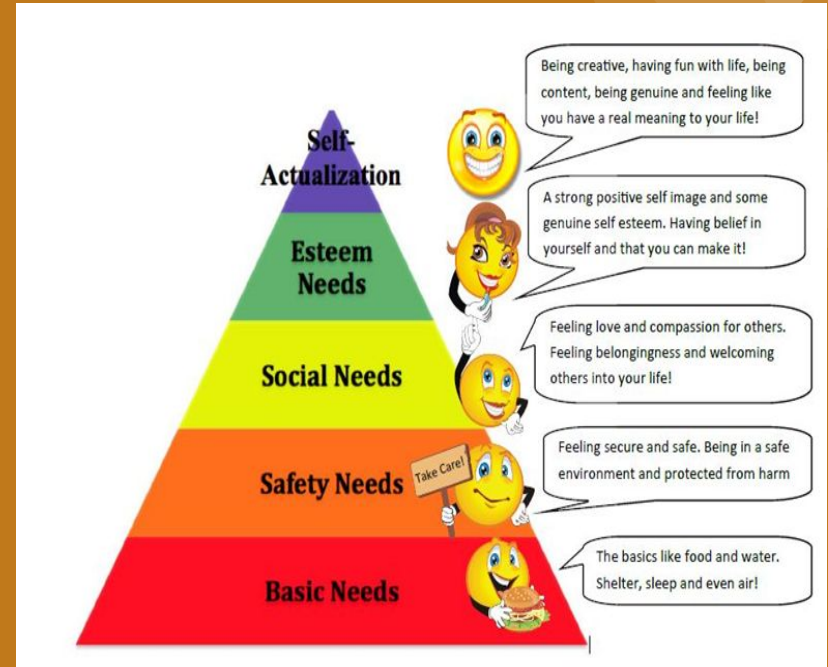


"The educator's part in the enterprise of education is to furnish the environment which stimulates responses and directs the learner's course". - John Dewey

Meeting students' needs



Source: National Training Laboratories,
Bethel, Maine



<https://sites.google.com/a/dcsdk12.org/cse-school-psychologist/social-and-emotional-learning>

What project-based learning is and is not:

- One lesson/day
- Introducing completely new concepts
- Single discipline
- Stand-alone proficiency or summative assessment
- Multiple lessons/days
- Reviewing, making connections
- Integrates many disciplines
- May include assessments for different parts of a project

Doing Projects vs. Project Based Learning



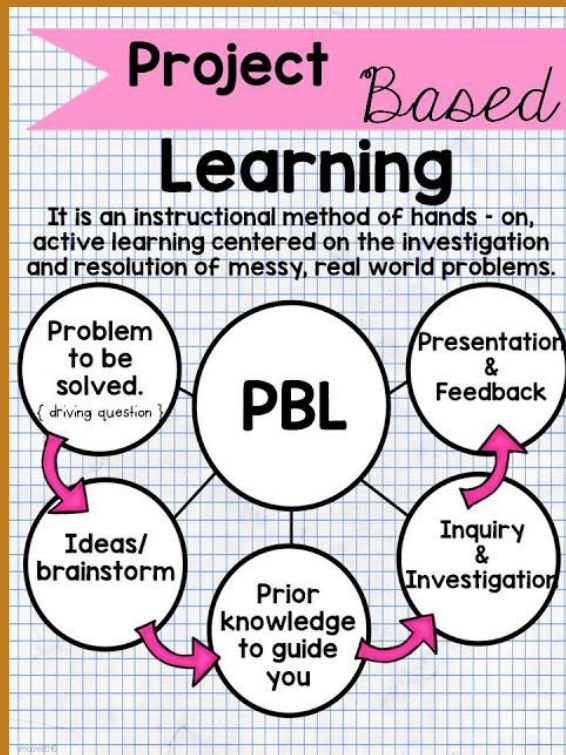
Traditional Unit with Culmination Project



Project Based Learning Unit



PBL Simplified



Key Ingredients of PBL

The Framework for High Quality Project Based Learning



INTELLECTUAL CHALLENGE
AND ACCOMPLISHMENT



AUTHENTICITY



PUBLIC PRODUCT



COLLABORATION



PROJECT MANAGEMENT



REFLECTION

<https://hqpbl.org/>

Sample PBL unit



Projects with a purpose



Projects with a purpose

Kalimah Soufra Recipe Book



Inspiring All to Learn Everything Arabic!
www.KalimahPrograms.org

By: Muhammed & Adam Binjaloun, Mira Abunasser, Lamma El-Shawahin, Gianna Thebaud, Alezza Sadiq

Designed By: Yusuf Mahmoud

Camp counselor: [Khulud Khudur](mailto:Khulud.Khudur)

Camp Director: Layali Eshqaidef

www.KalimahPrograms.org

All of these recipes that are written down below were all made by the campers at the Kalimah Academy program. They each were assigned one type of cuisine. With the cuisine given to them, they did research to educate themselves about the different breakfasts, lunches, and dinners. The camp was from 7/1/19-7/19/19 and was located at Sandy Spring Museum in Olney, MD.

❖ Sudanese

- Breakfast: Foul
- Lunch: Batatis Bel
- Dinner: Aseeda

❖ Maghrebi

- Breakfast: Khlea with Eggs
- Lunch: Tajine
- Dinner: Couscous

❖ Shami

- Breakfast: Kebbeh
- Lunch: Man' Oushe and Stuffed Grape Leaves
- Dinner: Chicken Mansaf and Tabouli



padlet

Kalimah: Arabic Culture & Arts • 1yr



Sofrah: Arab Food For All
Recipes, history, nutrition, and more

الم فطار السوداني
قول مدمنس
مكونات:
يمكن الليرة أن الفاصوليا
٢٠ شيب
٣٠ زيت زيتون
٤٠ نخود
٥٠ ثوم
٦٠ بصل
٧٠ ليمون
٨٠ فلفل حار
٩٠ كمون

تمسرات
الشامي المغربي العجوة
مكونات:
ملعقة كبيرة من الطماطم
٨٠ عصير البارد البصل
٩٠ خمسة أكواب من الماء المغلي
٣٠ ٤ ملاعق كبيرة من السكر أو صند
الزيت
٩٠ عصارة واحدة من النعناع الطازج
ز آو نكهة واندس

غداء
الشامي
٢/١ كوب (٢١١ جرام) من ورق العنب
٢/١ كوب (١٩٢ جرام) من رز
١٢٠ نخود
١٢٠ بصل أخضر صغير
٢٠ جنبيه (١ كيلو) طماطم
١ كوب عمير الليمون الطازج
١ كوب (٤٣ ml) زيت الزيتون
ملح وقلقل
٢ بطاطا
٢ طماطم

Foule Mudammes

Print Recipe

Ingredients

.75 cup Beans, fava
0.5 cup Cheese - shredded mozzarella cheese
2 tbsp Extra Virgin Olive Oil
25 cup Parsley, chopped
1 clove Garlic
1 Onions, raw, chopped
2 tbsp Lemon Juice
25 cup, chopped or diced Hot Chili Peppers
1 tsp Cumin seed/powder

Nutrition Info

Calories: 262.9
Fat: 19.7g
Carbohydrates: 14.9g
Protein: 11.7g

Directions

Boil fava beans until soft, then drain, add other ingredients, cook for 2 minutes on low heat, serve hot.



2020 Workshop Projects

Group 1:

Design an “allergy--conscious” restaurant menu that includes meals, entrees, and sides from a particular Arab region (Sham, Gulf, Maghreb, etc.)

Minimum requirements:

- 3 choices per meal; 3 meal times
- Include main ingredients & allergen substitutes
- Include pictures, prices, name & location of restaurant

Group 2:

Make an Arabic children’s book about an Arab scientist from the Golden Age of Islam who contributed to modern sciences and technology.

Minimum requirements:

- 8 pages; 1 short, full sentence/page
- Include credits & references
- Include images, important dates, & why we all need to know her/him

Group 3:

Write and perform a song about the experiences and dreams of an Arab refugee resettled in the US after years of displacement.

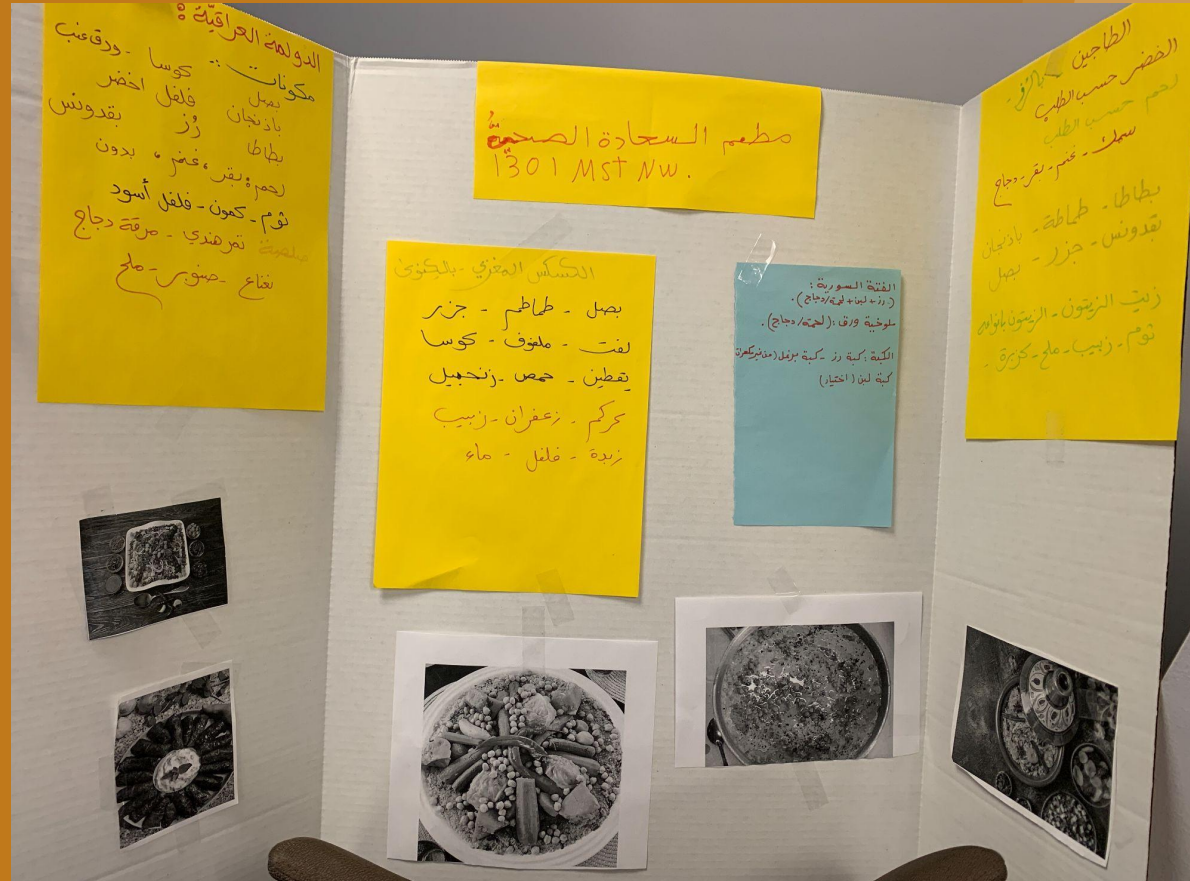
Minimum requirements:

- 12 lines; full sentences
- Include name, age, gender, etc. of subject
- Bonus points for background music/beatboxing, true story, and rhyme

2020 Workshop Projects

Group 1:

An “allergy-conscious” restaurant menu

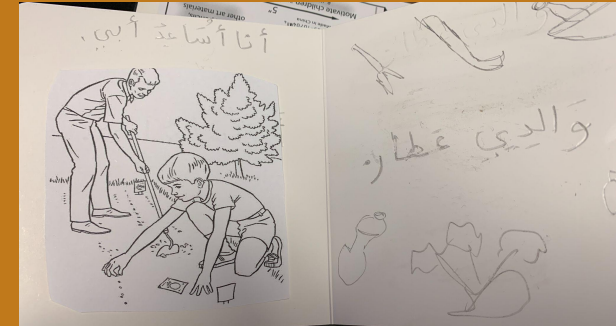
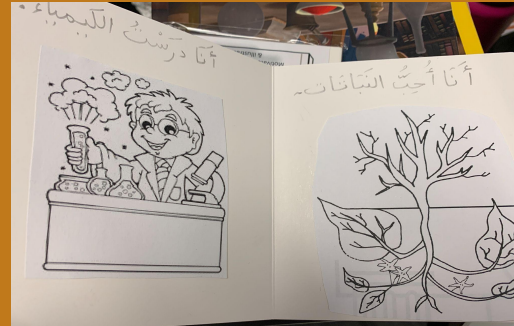
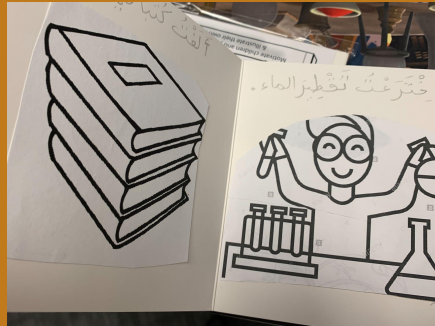
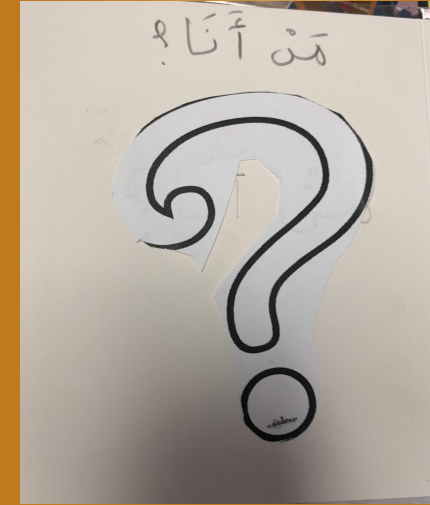
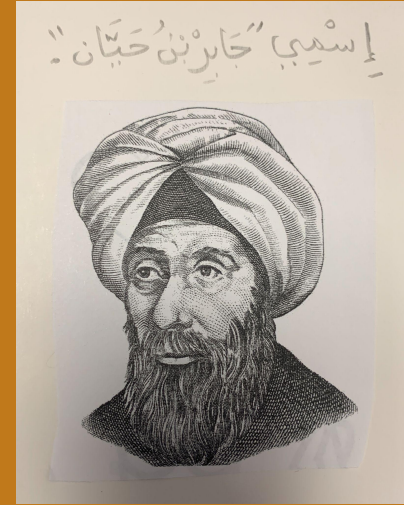
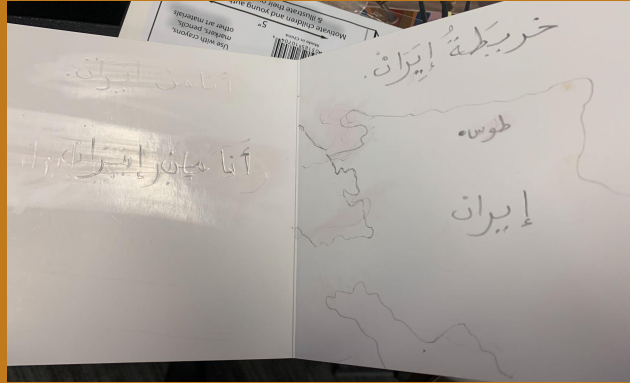


refugee

2020 Workshop Projects

Group 2:

A children's book about an Arab scientist



Let's Brainstorm

What authentic, real life problems, issues, or challenges can we design project-based learning units to solve in the Arabic classroom?

https://jamboard.google.com/d/1NSHQl0LIbLu2WH2q1pS_9Zq9sw4W9tf2-hF88sXAQoc/edit?usp=sharing

Driving Question

OUR DQ

☐ Is open-ended.

☐ Gives a challenge to tackle.

☐ Pinpoints the audience.



Action Time: Let's Design Projects

Group 1:

How can we encourage the use of masks at schools and public places during a pandemic?

<https://docs.google.com/document/d/1a87E1VBDCImCfVzfM2Ppk5r2nG8--eXrEouP5H59bqA/edit?usp=sharing>

Group 2:

How can we reduce food waste at festive occasions such as Ramadan gatherings, etc.?

https://docs.google.com/document/d/1P5qx_Xmko9Z-vAe5sqiziYXSFRwFEb1Lw0_TfsAQRuQ/edit?usp=sharing

Group 3:

How do we help ourselves and each other achieve more healthy, balanced lifestyles?

<https://docs.google.com/document/d/1TLMEIx4TezuYTv-lTtoVJE90cwzYjNI154cmFLuPUJU/edit?usp=sharing>

Group 4: _____

https://docs.google.com/document/d/1nsXFSWipVDeA_JHR1iFpn3h3Y3VAJQcKqOnJ3k0zgM/edit?usp=sharing

Group 5: _____

<https://docs.google.com/document/d/1eL0Kle1b-HTZa4RdvJrXM0sDnxbpn0OSaJUaRnSGPZY/edit?usp=sharing>

Action Time: Let's Plan Projects

Suggested Roles:

- Timekeeper
- Speaker
- Historian
- Tech support
- Artist
- Resource coordinator
- Fact-checker

Outcomes:

- 3-minute presentation of final product
- Reflection on process: what went smoothly, what challenges did you face individually & as a group?
- Ideas, questions?



References and Resources

- Project Blueprint template:
https://docs.google.com/document/d/1AFJEBuAdZ_L6Cduz-F-X3Kpw437Cflsr5ysltjbf8Gw/edit?usp=sharing
- Al Masdar; an online resource database; <https://www.teachalmasdar.com/>
- Annenberg Learner website; Teaching Foreign Languages K-12: A Library of Classroom Practices;
<https://www.learner.org/series/teaching-foreign-languages-k-12-a-library-of-classroom-practices/>
- Center for Advanced Research on Language Acquisition (CARLA), University of Minnesota; Examples of Teacher-Developed Standards-Based Integrated Performance Assessments (IPA);
http://carla.umn.edu/assessment/vac/CreateUnit/unit_examples.html
- Doehla; The Menu Project; https://docs.google.com/document/d/1MstIzS5bDuy8v0k-a_dSdf6_8I_JaQObBdEdbd-24gc/edit
- Khallina; Learning Modules on Arab Culture; <https://khalina.org/>
- National Foreign Language Resource Center, University of Hawaii; 2016 Online Symposium: Project-Based Language Learning: Inspiring Teachers, Transforming Learning; <http://nflrc.hawaii.edu/events/view/80/>
- <http://nflrc.hawaii.edu/projects/view/2014A/>
- Sevilla, M. (2016); Problem-Based Learning in the 21st Century Classroom.